भारत सरकार

## Government of India

परमाणु ऊर्जा विभाग

Department of Atomic Energy भारी पानी संयंत्र कोटा

Heavy Water Plant Kota

अणुशक्ति 323 303 Anushakti 323 303 कोटा (राजस्थान) Kota (Rajasthan)

Date: 06./09./2024

सं, भाषासंकी/सिविल/2024

एनआईटी सं.

NIT No.

## ई-टेंडर नोटिस सं.: भापासंको /सिविल/2024/116 E-TENDER NOTICE No: HWPK/CIVIL/2024/116

भारत के महामहिम राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कीटा), डाक अणुशक्ति-323 303, बाया कोटा (राजस्थान) द्वारा पात्र ठेकेदारों से दो बोली में निम्नलिखित कार्य एवं ब्यॉर के अनुसार ऑन लाइन ई- निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

Online tenders are invited through e-tendering mode by the General Manager, Heavy Water Plant Kota, Anushakti 323 303, Via: Kota (Rajasthan) on behalf of the President of India in two bid, from eligible contractors for the work and details given below:

भापासंको /सिविल/2024/116

HWPK/ CIVIL/2024/116

	1411 1400	1177110 CITILIZO29/110
2.	कार्य का नाम	"वर्ष 2024 से 2026 तक भापासंको संयंत्र स्थल पर जंगली विकास, घास काटने और विजन क्लीयरेंस कार्य के लिए द्विवार्षिक अनुबंध।"
	Name of work	"Biennial contract for Cutting of wild growth, grass & vision clearance work at HWPK Plant site from the year 2024 to 2026."
3.	निविदा की आंकलित लागत Estimated cost put to tender	Rs. 56,49,854/- (Including GST)
4.	ईएमडी EMD	Rs. 1,12,997/-
5.	कार्य पूर्ण होने की अवधि Completion period	दो वर्ष Two Years
6.	निविदा प्रक्रिया शुल्क Tender Processing Fee	भून्य Nii
7.	ईएमडी जमा कराना EMD submission	बोलीकर्ता को रुपये 1,12,997/- की कुल बयाना राशि (ईएमडी) "उप लेखा नियंत्रक, भारी पानी संयंत्र (कोटा)" के पक्ष में जारी जमा कॉल रसीदें या फिक्सड डिपोजिट रिसिप्ट के रूप में जमा करानी होगी जो भारतीय स्टेट बैंक, शाखा रावतभाटा में देय हो। साथ ही निर्धारित समय तक 5% निष्पादन गारंटी (पीजी) जमा कराने पर सफल बोलीकर्ता को ईएमडी वापिस कर दी जायेगी, जिसको प्रभारी अभियंता द्वारा विधिवत अनुशंसित तथा महाप्रबन्धक द्वारा यथावत अनुभोदित किया गया हो। यदि निष्पादन गारंटी, बैंक गारंटी के के रूप में हैं, तो बैंक गारंटी जारी करने वाले बैंक से उसके सत्यापन की पृष्टि के बाद ईएमडी वापस लौटाई जाएगी। हीडी के रूप में ईएमडी स्वीकार नहीं की जाएगी।  The bidder is to deposit a total amount of Rs. 1,12,997/- towards Earnest Money (EMD) in the form of Deposit at Call Receipt or Fixed Deposit Receipt drawn in favor of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant (Kota)" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. Also, the EMD submitted by the successful contractor shall be returned to the contractor after submission of 5% PG within the prescribed time limit duly recommended by EIC & Duly approved by GM. However in case of performance guarantee is in the form of Bank guarantee EMD will be returned subsequent to conformation of verification of Bank Guarantee from the issuing Bank EMD in the form of DD will not be accepted. वोलीदाताओं को तकनीकी बोली के साथ ईएमडी की स्क्रेन की गई प्रति अपलोड करनी होगी। वोली लगाने वाले को इस एनआईटी के नोट 13 के तहत निर्दिष्ट अवधि के भीतर महाप्रबंधक, एचडळ्यूपीक के कार्यालय में भौतिक मूल ईएमडी जमा करनी होगी, ऐसा न करने पर प्रस्तुत की गई बोली अमान्य हो जाएगी। Bidders shall upload scanned copy of EMD along with technical bid. The

		physical original EMD shall be deposited by the bidder in the office of General manager, HWPK within the period as specified under note 13 of this NIT, failing which the bid submitted shall become invalid. एनएसआइसी/एसएसआइ पंजिक्रत बोलिकर्ताओं को सम्मिलित करते हुये सभी बोलिकर्ताओं को उपर्युक्त प्रारूप में ईएमडी जमा करानी होगी।
		All the bidders including those registered with NSIC/SSI shall be required to submit EMD in above form.
8.	निष्पादन् गारंटी (पीजी) एवं प्रत्याभूति जमा (एसडी) Performance guarantee (PG) & Security Deposit (SD)	निष्पादन् गारंटी (पीजी) : ठेकेदार निविदित मूल्य के 5 प्रतिशत राशि की अप्रतिसंहरणीय कार्य निष्पादन गारंटी टी. डी. आर. /एफ.डी. आर. जो कि "उप लेखा नियंत्रक, भापासंको" के पक्ष में स्टेट बैंक ऑफ इंडिया, रावतभाटा शाखा में देय हो, के रूप में जमा करना होगा। पी जी का प्रत्यपंण, कार्य के सफलतापुर्ण समापन के पश्चात इंजीनीयर इंचार्ज के द्वारा कार्य समापन प्रमाण पत्र जारी करने के पश्चात और सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा  Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable
		Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer In Charge and duly approved by competent authority. प्रत्याभृति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए बिल से (जिसमें अंतिम बिल भी शामिल है) तब तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुर्ण होने की तारीख से त्रुटि की जवाबदेही अवधि के सफलता पुर्वक पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम बिल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी। Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from
		each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.
9.	निविदा ड्राइंग के साथ निविदा दस्तावेजी को देखने और डाऊनलोड करने की निर्धारित दिनांक  Dates of availability of Tender Documents for view and download including	वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक 13/09/2024 (10:00) बजे से 28/09/2024 (14:30) बजे तक.  NIT www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केबल देखा जा सकता है।  From 13/09/2024 (10:00 Hrs.) to 28/09/2024 (14:30) on website https://eprocure.gov.in/eprocure/app. NIT is also available on website www.hwb.gov.in for view only.
10.	Tender Drawings बोली पूर्व स्पष्टीकरण दिनांक Date of Pre-bid clarification	17/09/2024 (16:00 Hrs.)
11.	ऑनलाइन निविदाएं जमा करने की आरंभ तिथि और समय Start date and time of online submission of tenders	19/09/2024 (10:00 Hrs.)
12.	ऑनलाइन निविदाओं को जमा करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time of closing of online submission of tenders	28/09/2024 (14:30 Hrs.)
13.	असली ईएमडी जमा कराने की अंतिम तिथि	महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कोटा), डाक अणुशक्ति-323 303, वाया कोटा (राजस्थान) के कार्यालय में दिनांक 30/10/2024 (14.30 बर्ज) तक या इससे पूर्व।
	Last date for submission of Original EMD	On or before 03/10/2024 (14:30 hrs) in the Office of General Manager, Heavy Water Plant Kota, PO: Anushakti-323 303, Via: Kota (Rajasthan).
14.	तकनीकी बोली ऑन लाइन	05/10/2024 (15:00 बजे)

	खोलने की अंतिम तिथि Date and time of online opening of Technical Bid.		
15.	पात्र बोलीकर्ताओं की वित्तीय बोलियों को खोलने की अंतिम तिथि Date of opening of Financial Bids of qualified bidders	बाद में मृचित किया जाएगा। Will be notified at a later date.	

- a) निविदा अधिमुचना एवं दस्तावेज वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर उपलब्ध हैं। Tender Notification and documents are available on websites https://eprocure.gov.in/eprocure/app.
- b) केवल पंजीकत ठेकेदार निविदाओं को खरीद/डाऊनलोड/अपलोड या जमा करा सकते हैं। Registered contractors only can purchase / download & submit / upload tenders.
- c) इच्छुक एजेंसियां https://eprocure.gov.in/eprocure/app वेबसाइट पर पंजीकरण कर सकती हैं। Interested agencies may visit https://eprocure.gov.in/eprocure/app website for registration.
- d) इच्छुक एजेंसियां सीपीपीपी वेबसाइट में ई-निविदा के दिशा-निर्देशों के लिए अनुलग्नक-ए का संदर्भ ले सकती हैं। Interested agencies may refer annexure-A for Guidelines for e-tendering in CPPP website
- e) अन्य जानकारी हेत कृपया संपर्क कर (01475) 242231 / 242206 फैक्स: (01475) 242203 E-mail dymmc@kot.hwb.gov.in (कार्यालयीन समय में ही) For further information, please contact on (01475) 242231 / 242206 Fax: (01475) 242203, E-mail: dymmc@kot.hwb.gov.in during office hours.
- ठेकेदार जो निम्नलिखित अपेक्षाओं की पूर्ति करते हैं वे ही केवल पात्र होंगे।(संयुक्त उद्यम स्वीकार्य नहीं होंगे) 16. Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply. (Joint ventures are not accepted).
- सरकारी/अर्धसरकारी संगठनों जैसे डीएई/बीएआरसी/सीपीडब्ल्यु,एमईएस,बीएसएनएल, रेलवे आदि के साथ उपर्युक्त श्रेणी का A पंजीकरण या समान प्रकृति के कार्य को करने का अनुभव

Proof of registration with Government / Semi Government organizations like DAE/BARC, CPWD, MES, BSNL, Railways etc. in appropriate class OR having experience in execution of similar nature of works.

काम का अनुभव : इच्छक निविदाकर्ता को निञ्चलिखित समान प्रकृति और मुल्य के कार्य को सफलता पूरे करने के अनुभव सहित प्रधान ठेकेदार के रूप में नामित होना चाहिए। यदि निविदाकर्ता प्रधान ठेकेदार नहीं बल्कि एक उप ठेकेदार है, तो निविदाकर्ता के उप ठेकेदार के रुप में अनुभव को केवल तभी गिना जाएगा जब यह उप ठेका प्रधान ठेकेदार को सौंपे गये मुल ठेके में इस उप ठेके के प्रावधान की अनुपालना करता हो । ऐसे मामले मे , उप ठेकेदार को सफलतापूर्वक कार्य समाप्ति पर प्रधान ठेकेदार से कार्य समाप्ति प्रमाण पत्र प्राप्त करना होगा तथा इसके साथ ही उपर्युक्त कार्य की प्रमुख स्वामी से उप ठेके की अनुमति की एक प्रति साथ देनी होगी, जिसके अभाव में, उपठेकेदार के रूप में अनुभव पर विचार नहीं किया जाएगा।

जिस महीने में निविदाएं आमंत्रित की गई हैं, उससे पहले के महीने के अंतिम दिन को समाप्त होने वाले पिछले सात वर्षों के दौरान नीचे दिए गए कार्यों को संतोषजनक इंग से पूरा करना चाहिए।

Work Experience: The intending tenderer must have in its name as a prime contractor experience of having successfully executed works similar nature and value as mentioned below. In case the bidder is not a prime contractor but a sub-contractor, the bidder's experience as sub-contractor will be taken into account only if the sub-contract is in compliance with the provision of such subcontract in the original contract awarded to prime contractor. In such case, the contractor shall submit completion certificate from the prime contractor having successfully completed the work along with a copy of permission from the principal owner to subcontract the said work. In the absence of above, experience as subcontractor will not be considered.

Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years ending last day of the month previous to the one in which tenders are invited.

बोलिकर्ताओं को एनआईटी मानक के अनुसार कार्य आदेशो एवम उनके समापन प्रमाण पत्रों की प्रतिया अप्लोड करनी होंगी। Bidders shall upload scanned copies of work orders and their completion certificates as per NIT criterion.

- (i) तीन समान कार्य पूर्ण किए गए हो जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 40 प्रतिशत से कम नहीं हो। या (ii) दो समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 60 प्रतिशत से कम नहीं हो । या
  - (iii) एक समान कार्य पूर्ण किया गया हो जिसकी आकलित लागत 80 प्रतिशत से कम नहीं हो।
  - (i) Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost or
  - (ii) Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost or
  - (iii) One similar work costing not less than 80% of the estimated cost.

वोलिकर्ताओं को एनआईटी मानक के अनुसार कार्य आदेशो एवम उनके समापन प्रमाण पत्रों की प्रतिया अप्लोड करनी होंगी। Bidders shall upload scanned copies of work orders and their completion certificates as per NIT criterion.

इस समविदा के प्रयोजन से समान कार्य से अभिप्राय होगा "ग्रास कटिंग एवं अन्य श्रम प्रदान कार्य "

	Similar works shall mean, "Grass Cutting and other Labour Oriented Work"
	किये गये कार्य के मुल्य को , वर्तमान लागत स्तर तक लाने के लिये कार्य की वास्तविक मुल्य को 7 प्रतिशत प्रति वर्ष की साधारण दर पर वृद्धि करते हुए लाया जाएगा तथा इस समयाविध की गणना कार्य समाप्ति की तारीख से निविदा जमा करने की अंतिम तारीख तक की
	and)
	The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at light water of 7% per appropriate from the date of completion to the last date of submission of bid.
D	आईटीमीमी के अनुसार गत 5 वर्षों का वार्षिक टर्नओवर या लाभ और होनि विवरण (तत्काल पिछल लगातार तान विताय वर्षों के दौरान औसत वार्षिक टर्न ओवर, निविदा में दी गई अनुमानित लागत का कम से कम 50% होना चाहिए और 31.03.2023 या 31.03.2024 को समाप्त हो रहे अंतिम 5 वर्षों के दौरान 2 वर्षों में कोई नुकसान नहीं होना चाहिये)
	Annual turnover as per ITCC or profit & loss statement for the last 5 years (Average annual financial turnover during the immediate last three consecutive financial years should be at least 50% of estimated cost put to tender and should not having incurred any loss in more than 2 years during last 5 years ending 31.03.2023 or 31.03.2024.
E	किसी अनुसूचित बैंक से अनुमानित लागत के 40 प्रतिशत के न्यूनतम मृल्य का नवीनतम सोलवेंसी प्रमाण पत्र। जो तकनीकी बोली खोलने की तिथि से छ: माह से ज्यादा पराना नहीं होना चाहिये
	Latest Bank solvency certificate from any scheduled banks of Minimum Value of 40% of the estimated cost and should not be older than Six months from the date of opening of technical bid
F	वर्तमान में किए जा रहे एवं गत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेसी के लिए कार्य किया गया है.
	List of similar works in hand & similar works carried out by them for last 7 years indicating i) Agency for whom executed, ii) Value of work, iii) Completion time as stipulated and actual, or present position of the work.
G	समय पर कार्य पूर्ण करने के लिए एजेंसी द्वारा रखे गए निर्माण संयंत्र, मशीनरी, उपस्करो, अतिरिक्त एवं अवसंरचनात्मक सुविधाओं की सची
	List of construction plant, machinery, equipments, accessories & infrastructure facilities possessed by the agency to complete the work in time.
Н	जिन तकनीकी स्टाफ को उन्होंने रखा है, उनकी सुची। List of Technical staff they possess.
1	कोई भी बोलीकर्ता भले ही उपर्युक्त अपेक्षाओं को पूर्ण करता हो, फिर भी उसे अयोग्य घोषित किया जा सकता है यदि उसने:
	(क) पात्रता मापदंड दस्तावेजों में अपेक्षित फार्मों, विवरणों अथवा संलग्नकों में कोई भी झूठी, गलत सूचना दी हो या जानवृझ कर कोई सचना विषार्द हो।
	(ख) उसका कोई खराय कार्य निष्पादन का रिकॉर्ड हो जैसे कार्य को छोड़ देना, संविदा को ठीक प्रकार से पूरा नहीं करना या कोई वितृतीय असफलता/कमजोरी आदि हो।
	Even though any bidder may satisfy the above requirements, he would be liable to disqualification if he has:  (a) made misleading or false representation or deliberately suppressed the information in the forms, statements and enclosures required in the eligibility criteria document.
	(b) record of poor performance such as abandoning work, not properly completing the contract, or financial failures / weaknesses etc.
J	प्रमाण पत्र : (मूल प्रमाण पत्रों की स्केन कॉपी अपलोड की जाए।
	CERTIFICATES: (Scanned copy of original certificates to be uploaded)
i	कार्य निष्पादन /कार्य-पूर्ण होने का प्रमाण पत्र
	Performance/Completion Certificates
ii	जी.एस.टी, ई.पी.एफ एवं ई.एस.आई.सी पंजीकरण प्रमाण पत्र
115	GST EPF & ESIC registration certificate
iii	पेन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण
	PAN (Permanent Account Number) Registration आवेदन करने वाले बोलीकर्ता अनुच्छेद-।: "संविदा की शर्ते एवं खंडों" की नोटिस आमंत्रण निविदाओं के अनुसार शर्ते अवश्य ध्यान से पड़नी
17.	चाहिए। यदि वह स्वयं को पात्र समझता है और उसके पास सभी अपेक्षित दस्तावेजों है केवल तब ही उस अपनी बोली प्रस्तुत करनी चाहिए। विभाग के पास यह पूर्ण अधिकार है कि वह उन एजेंसियों के निविदा दस्तावेजों पर विचार नहीं कर सकती है जिन्होंने एनआईटी की विज्ञताओं परा नहीं किया है / या गत समय में उनके द्वारा किए गए कार्य के बारे में प्रतिकृत रिपोर्ट पाई गई हो।
	The intending bidder must read the terms and conditions as per "SECTION-1: NOTICE INVITING TENDERS" OF "CONDITIONS AND CLAUSES OF CONTRACT" carefully. He should only submit his bid if he considers himself eligible and he is in possession of all the documents required. Department reserves the right of Non-consideration of Tender documents of the agencies who are not fulfilling the NIT stipulations and or having adverse report on the works carried out by them in the past.
18.	वेबसाइट पर डाली गई सूचना एवं अनुदेश निविदा दस्तावेज का ही एक भाग हैं।
	Information and Instructions for tenderers posted on website shall form part of tender document.
19.	निविदा दस्तावेज जिसमें किए जाने वाले कार्यों की योजनाएं, विनिर्देश, मात्राओं की अनुसूची शामिल हैं और अनुपालन की जाने वाली संविदा की शर्ते एवं अन्य आवश्यक दस्तावेज https://eprocure.gov.in/eprocure/app. वेबसाइट पर देखी एवं डाऊनलोड की जा सकती है

1	और वेबसाइट www.hwb.gov.in पर निश्लक देखी जा सकती है।
	The tender document consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of various types of items to
	be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary
	documents can be seen and downloaded from website https://eprocure.gov.in/eprocure/app. and can be viewed in the website of www.hwb.gov.in free of cost.
20.	The state of the s
ωu.	the state of the s
	The bid can only be submitted after uploading the mandatory scanned documents such as EMD and other documents as specified.
21.	
	उपलब्ध सूचना के अनुसार ऑन लाइन बोली लगाने का प्रशिक्षण प्राप्त कर सकते हैं।
	Those contractors not registered on the website mentioned above, are required to get registered. If
	needed, they can be imparted training for online bidding process as per details available on the website.
22.	आवेदन करने वाले बोलीकर्ता के पास बोली प्रस्तुत करने के लिए मान्य श्रेणी-।।। डिजिटल हस्ताक्षर होने चाहिए।
	The intending bidder must have valid class-III digital signature to submit the bid.
23.	खोले जाने की दिनांक पर ठेकेदार लोगिन कर सकता है और बोली खोलने की प्रक्रिया देख सकता है।
-	On opening date, the contractor can login and see the bid opening process.
24.	
-7	विसीय दर्भ ओवर प्राप्ता पत्र वाला अन्तुत करने के समय ठकदार साए से गत 5 वर्षा या बाला दस्तावज में निर्धारित अवाध का
	वित्तीय दर्न ओवर प्रमाण पत्र अपलोड कर सकता है और आवश्यकता होने पर अन्य व्यौरे तकनीकी बोली खोलने के बाद अपलोड किए जा सकते हैं। तुलन पत्रक का पूर्ण बंडल अपलोड करने की आवश्यका नहीं है।
	Certificate of Financial Turn Over: At the time of submission of bid, contractor may upload Undertaking /
	Certificate from CA mentioning Financial Turnover of last 5 years or for the period as specified in the bid document and further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids. There
	is no need to upload entire voluminous balance sheet.
25.	
	दिखाई देता है। किसी भी सेल का चयन करते समय एक चेतावनी अनिवार्य रूप से ऐसी सभी कोशिकाओं को किसी भी मान से भरने के लिए
	प्रकट होती है. जिसमें "0" (शुन्य) शामिल है।
	नोटः निविदा जमा करने से पहले संभावित एजेंसियों को सभी एनआईटी मानदंडों को पूरा करने के लिए खुद को संतुष्ट करना होगा।
	निर्धारित मानदण्डों को पूरा न करने वाली एजेंसियों की निविदा पर विचार न करने का अधिकार विभाग के पास सुरक्षित है।
	Contractor must ensure to quote rate of each item. The column meant for quoting rate in figures appears in SKY BLUE
	colour. While selecting any of the cells a warning appears to mandatorily fill all such cells with any value, including "0"
	(ZERO).
	Note: Prospective agencies shall satisfy themselves of fulfilling all the NIT criteria before submission of tender.
	Department reserves the right of non-consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.
26.	त्रिचरणीय प्रणाली में बोली की स्थिति में और यदि संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करने के इच्छुक हैं तो यह आवश्यक होगा कि वे संशोधित
	वित्तीय बोली प्रस्तुत करें। यदि नहीं प्रस्तुत की जाती है तो पूर्व में जमा की गई बोली को अमान्य हो जाएंगी।
	In the case of bids in three stage system and if it is desired to submit revised financial bid then it shall be
	mandatory to submit revised financial bid. If not submitted then the bid submitted earlier shall become invalid.
27.	विभाग के पास यह अधिकार है कि वे विना कोई कारण बताए किसी संभावित आवेदन को स्वीकार करे या अस्वीकार करे
	The Department reserves the right to accept / reject any prospective application without assigning any reason
	thereof.
28.	आयकर की कटौती चालू एवं अंतिम बिल में से वर्तमान दरों के अनुसार की जाएगी। जीएसटी के लिये टीडीएस की कटौती चालू एवं अंतिम
	विल में से वर्तमान सरकारी नियमों के अनुसार आयकर की कटौती के अतिरिक्त की जायेगी।
	Income tax shall be deducted from running bills and final bills as per the prevailing rates. TDS for GST as per
	prevailing govt, rates shall also be deducted from running bills and final bills in addition to income tax.
29.	एजेंसियों की छटनी भारी पानी संयंत्र कोटा द्वारा गठित विशेषजों की तकनीकी मुल्यांकन समिति द्वारा
	उनके प्रत्ययो एवं किए गए कार्यों के निरीक्षण के माध्यम से की जाएगी।
	Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works
	carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of experts, constituted by Heavy Water Plant
0	Kota.
30.	पार्टी द्वारा भुगतान किया गये EPF & ESI यथालागू ,के सबूत प्रस्तुत करने प्रतिपूर्ति की जायेगी ।
	EPF & ESI as applicable shall be reimbursed on production of proof that the same has been paid by the
1.	party.
	बाद में यह पता चलता है कि आवेदक द्वारा दी गई कोई सूचना गलत है तो उन्हे टेंडरिंग / भा पा सं को में कार्य करने से वंचित कर दिया
	जाएगा।
	IF ANY INFORMATION FURNISHED by the applicant is found to be incorrect at a later stage, they shall be
1	hable to be debarred from lendering / taking up works in HWPK.
1.	ठेकेदार को वस्तु और सेवा कर (जीएसटी) के तहत पंजीकृत होना चाहिए और कार्य सीमा के अनुसार लागू जीएसटी का ठेकेदार द्वारा
	संबंधित कर अधिकारियों को भूगतान किया जाएगा।
	Page 5 of 7

	Contractor should be registered under Goods & Services Tax (GST) and GST as applicable as per the extended order on work shall be paid by the contractor to concerned tax authorities.
2.	order on work shall be paid by the contractor to concerned tax authorities.  उद्धृत दरों में जीएसटी शामिल होगा तथा जीएसटी ठेकेदार द्वारा देय होगा और विभाग इस संबंध में किसी भी दावे का विचार नहीं
-	
	The quoted rates shall be inclusive of GST and GST shall be payable by the contractor and department will not
	entertain any claim whatsoever in this respect उद्धत दरें मभी मामग्रियों . श्रमशक्ति, उपकरणोमशीनरी/, परिवहनआदि सभी बस्तओं जो मंतोपजनक कार्य परा करने के लिए आवश्यक
3.	उद्धत दरें सभी सामग्रियों , अमशक्ति, उपकरणामशीनरा/, पश्चिहनआदि सभी वस्तेआ जो संवापजनर का प्रमान करने हैं। होगा और प्रस्ताव प्रस्तत करने की अंतिम तिथि के आधर परलाग् होनेवले सभी करों, शुल्कों और लेवी जैसे श्रमिक सेस, सीजनियोजा,
	Constitution of the Contract o
	the test of the test of the started man equipment/plant/machinery, Transport etc. required for
	catic factory completion of work in all respects and should be inclusive of all taxes, duties and fevres the moon
	asse saigniorage and GST etc. as applicable as on last date of submission of office.
4.	कर कि मार्गिक राज राज से माना हो जाए कि उत्होंने निविद्या पुस्तत करने से पूर्व एनआईटी के सभी मापदडी की पूरी कर लिया
14.	है। विभाग के पास यह अधिकार है कि निर्धारित मापदड़ा का पूरा न करने वाला एजासया की निर्वेदाओं पर विचार सह कर सकता है। PROSPECTIVE AGENCIES SHALL SATISFY THEMSELVES OF FULFILLING ALL THE NIT CRITERIA BEFORE SUBMISSION OF TENDER. Department reserves the right of non consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.
15.	रोजी प्रमुख करने की अविधि के अंदर स्केन एवं अपलोड़ किए गए दस्तावजों की सूची
	List of Documents to be scanned & uploaded within the period of bid submission:
1)	सीए द्वारा प्रमाणित वित्तीय टर्न ओवर
7	Financial Turn Over certified by CA
)	भीए द्वारा प्रमाणित लाभ एवं हानि विवरण
9	Profit & Loss statement certified by CA
)	नवीनतम् वैवः सोलवेसी प्रमाण
	A CONTROL OF THE PROPERTY OF T
i)	Latest Bank Solvency Cerrificate  गत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेसी के लिए कार्य किया गया है ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक गत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेसी के लिए कार्य किया गया है ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक
	कार्यपूर्ण अवधि. List of SIMILAR WORKS completed in last 7 years indicating: I) Agency for whom executed II) Value of Work, III)
	Stipulated and actual time of completion.  बर्तमान में किए गए कार्यों की मुनी जिसमें इनका उल्लेख हो i) एजेसी का नाम ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं बास्तविक कार्यपूर्ण अवधि.
(:)	List of SIMILAR WORKS in Hand indicating: I) Agency II) Value of Work, III) Stipulated time of completion / present position.
N:	निर्माण संयत्रों एवं मशीनरी की सूची List of Construction Plants and Machinery
)	तकनीकी स्टाफ की सुची List of Technical Staff
g)	प्रमाण पत्र Certificates:
36. a)	पंजीकरण प्रमाण पत्र यदि कोई है तो Registration certificate, if any
b)	कार्य अनुभव/कार्य-निष्पादन प्रमाणपत्र Certificates of Work Experience / Performance Certificates
c)	जी एम. टी. ई.पी.एफ एवं ई.एम.आई.सी पंजीकरण प्रमाण पत्र GST, EPF & ESIC registration certificate
d)	पेन (स्थायी) लेखा संख्या ) पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration
e)	ईएमरी EMD
f)	मल प्रमाण पत्रों की स्केल प्रति अपनोड की जाए
	Company of the compan
37.	कार्य हेतु बोली, तकनीकी बोली खुलने की दिनाक से एक सौ बीस(120) दिना को अवधि के लिए स्वाकृत किए जीन के लिए खुली रहती। पार कार बोलीकर्ता उक्त अवधि या स्वीकृति पत्र जारी होने से पूर्व, जो भी पहले हो या बोली की शर्तों और निबंधनों में किसी भी प्रकार का परिवर्तन करता है जो विभाग को स्वीकार्य नहीं है तो सरकार, किसी प्रकार के अन्य अधिकार या उपाय में प्रतिकृत प्रभाव डाले बिना, यथापुर्वोक्त जमा बयाना की 50 प्रतिशत विभाग को स्वीकार्य नहीं है तो सरकार, किसी प्रकार के अन्य अधिकार या उपाय में प्रतिकृत प्रभाव डाले बिना, यथापुर्वोक्त जमा बयाना की 50 प्रतिशत
	विता किसी सूचना के राष्ट्रपति को स्वतः ही जब्त कर ली जाएगी। इसके अलावा दाना मामला में बालादाताओं का काय का पुनानावदा अञ्चल के नार कर
	The bid for the works shall remain open for acceptance for a period of One hundred Twenty (120) days from the
	date of opening of Technical bid. If any bidders withdraws his bid before the said period of issue of letter of
	date of opening of Technical bid. If any bidders withdraws his bid before the said period of issue of fetter of acceptance, whichever is earlier, or makes any modifications in the terms and conditions of the bid which are not acceptable to the department, then the Government shall, without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% of the said earnest money as aforesaid. If contractor fails to furnish the prescribed performance guarantee within the prescribed period, the earnest money is absolutely forfeited to the President automatically without any notice.
38.	date of opening of Technical bid. If any bidders withdraws his bid before the said period of issue of letter of acceptance, whichever is earlier, or makes any modifications in the terms and conditions of the bid which are not acceptable to the department, then the Government shall, without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% of the said earnest money as aforesaid. If contractor fails to furnish the prescribed performance guarantee within the prescribed period, the earnest money is absolutely forfeited to the President automatically without any notice. Further the bidders shall not be allowed to participate in the rebidding process of the work in both the cases.
38.	date of opening of Technical bid. If any bidders withdraws his bid before the said period of issue of fetter of acceptance, whichever is earlier, or makes any modifications in the terms and conditions of the bid which are not acceptable to the department, then the Government shall, without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% of the said earnest money as aforesaid. If contractor fails to furnish the prescribed performance guarantee within the prescribed period, the earnest money is absolutely forfeited to the President automatically without any notice. Further the bidders shall not be allowed to participate in the rebidding process of the work in both the cases.  भारत के राष्ट्रपति की और में महाम प्राधिकारी त्युनतम या किसी अन्य प्रकार की बोली को स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं होंगे और वे प्राप्त की गई किसी बीली या मधी बोलियों को बिना कोई कारण बताए अस्वीकार करने का अधिकार रखते हैं। ऐसी सभी बोलियां, जो बिनिर्दिष्ट शर्तों को पूरा नहीं करती या जो किसी भी प्रकार में अपूर्ण हों या जिसमें कोई शर्त हो या जिसमें कोई मशर्त छूट की मांग हो, को अस्वीकार कर दिया जाएगा।  The competent authority on behalf of the President of India does not bind itself to accept the lowest or any other bid and the state of the authority to reject any or all the bids received without the Assignment of any reason. All bids in
38.	date of opening of Technical bid. If any bidders withdraws his bid before the said period of issue of fetter of acceptance, whichever is earlier, or makes any modifications in the terms and conditions of the bid which are not acceptable to the department, then the Government shall, without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% of the said earnest money as aforesaid. If contractor fails to furnish the prescribed performance guarantee within the prescribed period, the earnest money is absolutely forfeited to the President automatically without any notice. Further the bidders shall not be allowed to participate in the rebidding process of the work in both the cases.  भारत के राष्ट्रपति की और में सलम प्राधिकारी त्युनतम या किसी अन्य प्रकार की बोली को स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं होंगे और वे प्राप्त की गई किसी भी बोली या सभी बोलियों को बिना कोई कारण बनाए अस्वीकार करने का अधिकार रखते हैं। ऐसी सभी बोलिया, जो बिनिर्दिष्ट शर्तों को पूरा नहीं करती या जो किसी भी प्रकार में अपूर्ण हों या जिसमें कोई शर्त हो या जिसमें कोई सशर्त छुट की मांग हो, को अस्वीकार कर दिया जाएगा।  The component authority on behalf of the President of India does not bind itself to accept the lowest or any other bid and

the auto

किया जायेगा। कार्य पुरा होने की अवधि तक नियोजित किये जाने वाले कार्मिको का समूह अपरिवर्तनीय तथा यदि कार्य के बीच मे किसी कार्मिक के स्थान पर दूसरा कार्मिक रखा जाता है तो इसके लिये मुख्य नियोजक का पूर्व अनुमोदन लेना होगा। On receipt of work order, the contractor shall intimate the details of manpower/workers to be engaged for the job before commencement of job. The same group of workers shall be deputed for the entire period of job till completion and any replacement in between shall be with the prior approval of Principle Employer. 40. भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी बोली सुवीकार करने का सुवयं अधिकार रखते है और उनके पास किसी भी बोली को पर्णत: अथवा अंशत: स्वीकार करने का अधिकार हैं तथा ठेकेदार उस कार्य को कोट की गई दर पर करने के लिए बाध्य होंगे। The competent authority on behalf of President of India reserves to himself the right of accepting the whole or any part of the bid and the bidders shall be bound to perform the same at the rate quoted. यह नोटिस आमंत्रण मुचना संविदा दस्तावेज का एक भाग है। सक्षम प्राधिकारी द्वारा बोली स्वीकृत करने पर सफल बोलीकर्ता/ठेकेदार कार्य शुरू करने की 41. निर्धारित दिनांक में 15 दिनों के अंदर समिदा, जिसमें नोटिस आमंत्रण बोली, अतिरिक्त शर्ते विनिर्देशों और ड्राइमें यदि बोली आमंत्रण के समय यथाअपलोडित, बोली का एक भाग है, और बोली जमा करने के समय ऑनलाइन कोट की गई दरें और उस संबंध में स्वीकृति और इसके संबंधित पत्राचार शामिल हैं, पर हस्ताक्षर करने होंगे। This notice inviting Bid shall form a part of the contract document. The successful bidder/ contractor, on acceptance of his bid by the Accepting Authority shall within 15 days from the stipulated date of start of the work, sign the contract

consisting of :- The Notice Inviting Bid, all the documents including additional conditions, specifications and drawings, if any, forming part of the bid as uploaded at the time of invitation of bid and the rates quoted online at the time of

submission of bid and acceptance thereof together with any correspondence leading thereto.

(एल. सी. लोडा /L. C. Lodha) महाप्रबंधक

General Manager

भारत के राष्ट्रपति की ओर से और उनके लिए for and on behalf of the President of India